



## Im Banne des Bösen.

Roman von Josef Trenmann.

(8. Fortsetzung)

11.

Sydney Gray hatte eine sehr schlechte Nacht verbracht; so viel Mühe er sich auch gegeben, Schlaf zu finden, dieser hatte ihm fast ganz geflossen. Er versuchte es nicht, das tödlichste Antlitz Dr. Marabeaus vor seinem gesitteten Auge zu verbannen: immer wieder, so oft er auch den Gedanken von sich wies, sein alter Gegner fel mit den Diamantendiebstahl verweilt, immer lebte der Verdacht wider zurück. Gray fühlte in seinem reichen Geiste nach einer Lösung der mit diesem Falle verbundenen Katalys, ohne eine solche finden zu können. Schließlich muhte er sich eingekneifen, in seiner Loungewand als Detektiv noch niemals vor solchen Schwierigkeiten gestanden zu haben, wie jetzt. Nachdem er sich mit Tageanbruch von seinem Lager erhoben, einen Spaziergang gemacht und sein Frühstück eingenommen hatte, begab er sich nach der unteren Stadt, um einige ihm obliegende Pflichten zu erfüllen, die mit seiner Stellung bei der „Lawyers' Protective Association“ verbunden waren und die er während der letzten Zeit zum Theil vernachlässigt hatte.

Die Mittagsstunde war längst vorüber, als Gray in seiner Wohnung eintraf, um sich dort wieder dem Grübeln über die ihm übertragenen Aufgaben der Aufklärung des Diamantendiebstahls zu überlassen. Kaum hatte er sich jedoch in dem bequemen Armstuhl niedergelassen, so nahm ein tiefes Klopfen an der Thür das Dienstmädchen des Boardinghauses, in dem er wohnte, mit einem Brief in der Hand eintrat, und ihm gleichzeitig meldete, der Bote, der dieses Schreiben gebracht, warte auf Antwort.

Sydney drehte den Brief, dem ein schwacher Parfumduft entkam, übereifach zwischen den Fingern hin und her, denn er war nicht gewöhnt, derartige Sendungen, die wie Billets-doux aussahen, zu empfangen. Hierauf betrachtete er feindselig die von Frauenehmen geschriebene Adresse. Da diese aber in der That seinen Namen trug, öffnete er endlich das Couvert und entfaltete das eingefüllte Blatt, dessen Inhalt ihn noch mehr in Erstaunen setzte: es lautete:

„Werther Herr!

Wenn Sie Zeit finden könnten, mich heute Nachmittag in meinem Heim aufzuzuhören, würde es mir Vergnügen bereiten, mich mit Ihnen in vertraulicher Weise über den Diamanten-Diebstahl zu unterhalten.

Ruhe Chantre."

Trotzdem der Briefbogen ebenfalls die Initialen des Namens des Sohnes seines Auftraggebers in lithographierten Buchstaben zeigte, fiel es Gray schwer, an die Wirklichkeit des Geschehenen zu glauben. Erst die Mahnung des Diamantendiebstahls, daß der Bote warte, veranlaßte ihn, eine kurze Antwort zu schreiben, daß er der an ihn ergangenen Aufrufbarung bald Folge leisten würde. Nachdem diese Antwort befördert worden, machte er viel sorgfältiger Toilette, als es sonst zu ihm gewohnt war, und begab sich nach der Wohnung des Juwelienhändlers.

Dort angelangt, wurde er sofort nach einer eine Treppe hoch gelegenen kleinen Wohnungsfürst gestellt, und er hatte sich kaum niedergelassen, als durch eine andere Thür Miss Chantre eintrat.

Die junge Dame war bleich und sichtlich nervös erregt; Sobald sie sich auf einen am Fenster stehenden Stuhl, dem Licht entzückt, nachdem sie den Besucher aufgefordert hatte, wiede keinerlei Sitz einzunehmen, drückte sie sich in ihrem Betteln um die Pünktlichkeit, mit der Sie meiner Bitte nachkommen find, sehr verbunden. Sie waren wohl durch meine Zeilen etwas überrascht?

„In der That, eine derartige Aufklärung hatte ich nicht erwartet. „Kam es zurücks, doch ich schaue mich gänzlich, eine Gelegenheit zu haben, Ihnen diezen zu können.“

Miss Rose war auf den vor ihr liegenden einen forschenden Blick, denn der kurze Moment, während dessen sie ihn neulich in ihres Vaters Zimmer gesehen, batte es ihr nicht möglich gemacht, sich seine Gesichtszüge einzuprägen. Sie fühlte sich jetzt ein wenig überrascht. Sie hatte nicht erwartet, in dem Manne, dessen Gesicht es war, Verbrechen nachzuforschen, einen Herrn zu finden, der in seinen Bewegungen und seiner Ausdrucksweise in nichts von Denen unterschied, mit welchen sie gesellschaftlich verkehrte; sie glaubte, aus seinen Augen lebhaften Geist und noble Gesinnung hervorleuchten zu sehen. Sonderbares Weise fühlte sie sich aber durch diese Wahrnehmungen etwas eingehüllt, und sie sprach zaghaft: „Zu weit fauh, wie ich mit dem kann, was ich Ihnen sagen will, beginnen, und doch muß ich es tun.“

„In Ihren Zeilen erwähnten Sie den Diamantendiebstahl,“ sagte Sydney, der der jungen Dame gern aus ihrer sichtlichen Verlegenheit helfen wollte. „So ist es,“ gestand Rose zu; „aber in diesem Moment füllt es mir schwer, einen passenden Anfang zu finden.“

Gray glaubte, die Ursache ihrer Zürchaltung und ihres Zögerns zu verstehen, und er beschloß, diese hinwegzutun. „Miss Chantre,“ sagte er, „es mag Ihre Verlegenheit vielleicht etwas mildern, wenn ich Ihnen vor Allem mittheile, was ich davon weiß. In Laufe der Nachfragen wurde es für mich notwendig, mich auch mit Mr. Dantons Vorleben bekannt zu machen. Mr. Chantre hat dies ein, und er berichtet mir alles, was er selbst weiß. Es ist mir somit nicht fremd, daß Sie mit Mr. Danton verlobt waren und daß diese Verlobung wieder

aufgelöst wurde.“

Ein Seufzer der Erleichterung kam über des Mädchens Lippen. „Ich danke Ihnen, Mr. Gray,“ versetzte sie. „Sie haben mich von einer großen Last befreit.“ Sie dachte vielleicht eine Minute lang nach; als sie dann wieder das Auge zu dem vor ihr Sitzenden aufschlug, fragte sie: „Dr. Marabeau ist Ihnen von früher her bekannt?“

Sydney war es, als wenn ein elektrischer Strom durch seinen Körper gegangen wäre, und erregt antwortete er:

„Geißt kenne ich ihm seit Jahren.“

„Und es fiel etwas zwischen Ihnen beiden vor, das Sie zu Feinden gemacht?“

„Nur das ist wahr.“

„Sich ihm sehr ernst in's Antlitz, als ob sie prüfen wollte, ob sie das, was sie jetzt zu sagen hatte, unbefugt aussprechen dürfe; aber seine blauen

Augen zu dem vor ihr Sitzenden aufschlugen.

„Wenn Sie Mr. Danton lieben,“ flüsterte sie mit zu, „so reiten Sie ihn.“

„Und es fiel etwas zwischen Ihnen beiden vor, das Sie zu Feinden gemacht?“

„Nur das ist wahr.“

„Sich ihm sehr ernst in's Antlitz, als ob sie prüfen wollte, ob sie das, was sie jetzt zu sagen hatte, unbefugt aussprechen dürfe; aber seine blauen

Augen zu dem vor ihr Sitzenden aufschlugen.

„Wenn Sie Mr. Danton lieben,“ flüsterte sie mit zu, „so reiten Sie ihn.“

„Und es fiel etwas zwischen Ihnen beiden vor, das Sie zu Feinden gemacht?“

„Nur das ist wahr.“

„Sich ihm sehr ernst in's Antlitz, als ob sie prüfen wollte, ob sie das, was sie jetzt zu sagen hatte, unbefugt aussprechen dürfe; aber seine blauen

Augen zu dem vor ihr Sitzenden aufschlugen.

„Wenn Sie Mr. Danton lieben,“ flüsterte sie mit zu, „so reiten Sie ihn.“

„Und es fiel etwas zwischen Ihnen beiden vor, das Sie zu Feinden gemacht?“

„Nur das ist wahr.“

„Sich ihm sehr ernst in's Antlitz, als ob sie prüfen wollte, ob sie das, was sie jetzt zu sagen hatte, unbefugt aussprechen dürfe; aber seine blauen

Augen zu dem vor ihr Sitzenden aufschlugen.

„Wenn Sie Mr. Danton lieben,“ flüsterte sie mit zu, „so reiten Sie ihn.“

„Und es fiel etwas zwischen Ihnen beiden vor, das Sie zu Feinden gemacht?“

„Nur das ist wahr.“

„Sich ihm sehr ernst in's Antlitz, als ob sie prüfen wollte, ob sie das, was sie jetzt zu sagen hatte, unbefugt aussprechen dürfe; aber seine blauen

Augen zu dem vor ihr Sitzenden aufschlugen.

„Wenn Sie Mr. Danton lieben,“ flüsterte sie mit zu, „so reiten Sie ihn.“

„Und es fiel etwas zwischen Ihnen beiden vor, das Sie zu Feinden gemacht?“

„Nur das ist wahr.“

„Sich ihm sehr ernst in's Antlitz, als ob sie prüfen wollte, ob sie das, was sie jetzt zu sagen hatte, unbefugt aussprechen dürfe; aber seine blauen

Augen zu dem vor ihr Sitzenden aufschlugen.

„Wenn Sie Mr. Danton lieben,“ flüsterte sie mit zu, „so reiten Sie ihn.“

„Und es fiel etwas zwischen Ihnen beiden vor, das Sie zu Feinden gemacht?“

„Nur das ist wahr.“

„Sich ihm sehr ernst in's Antlitz, als ob sie prüfen wollte, ob sie das, was sie jetzt zu sagen hatte, unbefugt aussprechen dürfe; aber seine blauen

Augen zu dem vor ihr Sitzenden aufschlugen.

„Wenn Sie Mr. Danton lieben,“ flüsterte sie mit zu, „so reiten Sie ihn.“

„Und es fiel etwas zwischen Ihnen beiden vor, das Sie zu Feinden gemacht?“

„Nur das ist wahr.“

„Sich ihm sehr ernst in's Antlitz, als ob sie prüfen wollte, ob sie das, was sie jetzt zu sagen hatte, unbefugt aussprechen dürfe; aber seine blauen

Augen zu dem vor ihr Sitzenden aufschlugen.

„Wenn Sie Mr. Danton lieben,“ flüsterte sie mit zu, „so reiten Sie ihn.“

„Und es fiel etwas zwischen Ihnen beiden vor, das Sie zu Feinden gemacht?“

„Nur das ist wahr.“

„Sich ihm sehr ernst in's Antlitz, als ob sie prüfen wollte, ob sie das, was sie jetzt zu sagen hatte, unbefugt aussprechen dürfe; aber seine blauen

Augen zu dem vor ihr Sitzenden aufschlugen.

„Wenn Sie Mr. Danton lieben,“ flüsterte sie mit zu, „so reiten Sie ihn.“

„Und es fiel etwas zwischen Ihnen beiden vor, das Sie zu Feinden gemacht?“

„Nur das ist wahr.“

„Sich ihm sehr ernst in's Antlitz, als ob sie prüfen wollte, ob sie das, was sie jetzt zu sagen hatte, unbefugt aussprechen dürfe; aber seine blauen

Augen zu dem vor ihr Sitzenden aufschlugen.

„Wenn Sie Mr. Danton lieben,“ flüsterte sie mit zu, „so reiten Sie ihn.“

„Und es fiel etwas zwischen Ihnen beiden vor, das Sie zu Feinden gemacht?“

„Nur das ist wahr.“

„Sich ihm sehr ernst in's Antlitz, als ob sie prüfen wollte, ob sie das, was sie jetzt zu sagen hatte, unbefugt aussprechen dürfe; aber seine blauen

Augen zu dem vor ihr Sitzenden aufschlugen.

„Wenn Sie Mr. Danton lieben,“ flüsterte sie mit zu, „so reiten Sie ihn.“

„Und es fiel etwas zwischen Ihnen beiden vor, das Sie zu Feinden gemacht?“

„Nur das ist wahr.“

„Sich ihm sehr ernst in's Antlitz, als ob sie prüfen wollte, ob sie das, was sie jetzt zu sagen hatte, unbefugt aussprechen dürfe; aber seine blauen

Augen zu dem vor ihr Sitzenden aufschlugen.

„Wenn Sie Mr. Danton lieben,“ flüsterte sie mit zu, „so reiten Sie ihn.“

„Und es fiel etwas zwischen Ihnen beiden vor, das Sie zu Feinden gemacht?“

„Nur das ist wahr.“

„Sich ihm sehr ernst in's Antlitz, als ob sie prüfen wollte, ob sie das, was sie jetzt zu sagen hatte, unbefugt aussprechen dürfe; aber seine blauen

Augen zu dem vor ihr Sitzenden aufschlugen.

„Wenn Sie Mr. Danton lieben,“ flüsterte sie mit zu, „so reiten Sie ihn.“

„Und es fiel etwas zwischen Ihnen beiden vor, das Sie zu Feinden gemacht?“

„Nur das ist wahr.“

„Sich ihm sehr ernst in's Antlitz, als ob sie prüfen wollte, ob sie das, was sie jetzt zu sagen hatte, unbefugt aussprechen dürfe; aber seine blauen

Augen zu dem vor ihr Sitzenden aufschlugen.

„Wenn Sie Mr. Danton lieben,“ flüsterte sie mit zu, „so reiten Sie ihn.“

„Und es fiel etwas zwischen Ihnen beiden vor, das Sie zu Feinden gemacht?“

„Nur das ist wahr.“

„Sich ihm sehr ernst in's Antlitz, als ob sie prüfen wollte, ob sie das, was sie jetzt zu sagen hatte, unbefugt aussprechen dürfe; aber seine blauen

Augen zu dem vor ihr Sitzenden aufschlugen.

„Wenn Sie Mr. Danton lieben,“ flüsterte sie mit zu, „so reiten Sie ihn.“

„Und es fiel etwas zwischen Ihnen beiden vor, das Sie zu Feinden gemacht?“

„Nur das ist wahr.“

„Sich ihm sehr ernst in's Antlitz, als ob sie prüfen wollte, ob sie das, was sie jetzt zu sagen hatte, unbefugt aussprechen dürfe; aber seine blauen

Augen zu dem vor ihr Sitzenden aufschlugen.

„Wenn Sie Mr. Danton lieben,“ flüsterte sie mit zu, „so reiten Sie ihn.“

„Und es fiel etwas zwischen Ihnen beiden vor, das Sie zu Feinden gemacht?“

„Nur das ist wahr.“

„Sich ihm sehr ernst in's Antlitz, als ob sie prüfen wollte, ob sie das, was sie jetzt zu sagen hatte, unbefugt aussprechen dürfe; aber seine blauen

Augen zu dem vor ihr Sitzenden aufschlugen.

„Wenn Sie Mr. Danton lieben,“ flüsterte sie mit zu, „so reiten Sie ihn.“

„Und es fiel etwas zwischen Ihnen beiden vor, das Sie zu Feinden gemacht?“

„Nur das ist wahr.“

„Sich ihm sehr ernst in's Antlitz, als ob sie prüfen wollte, ob sie das, was sie jetzt zu sagen hatte, unbefugt aussprechen dürfe; aber seine blauen

Augen zu dem vor ihr Sitzenden aufschlugen.

„Wenn Sie Mr. Danton lieben,“ flüsterte sie mit zu, „so reiten Sie ihn.“

„Und es fiel etwas zwischen Ihnen beiden vor, das Sie zu Feinden gemacht?“

„Nur das ist wahr.“

„Sich ihm sehr ernst in's Antlitz, als ob sie prüfen wollte, ob sie das, was sie jetzt zu sagen hatte, unbefugt aussprechen dürfe; aber seine blauen

Augen zu dem vor ihr Sitzenden aufschlugen.

„Wenn Sie Mr. Danton lieben,“ flüsterte sie mit zu, „so reiten Sie ihn.“

„Und es fiel etwas zwischen Ihnen beiden vor, das Sie zu Feinden gemacht?“



für einen Pfennig Weisheit und ein Pfund Dummheit.

Einige Leute laufen Ihre Nahmmaschine bei dem Haufer, andere durch Post-Bertrandhäuser. In jedem Falle erwerben Sie reiche Erfahrung, die von anderen schon mehrfach bezahlt wurde und welche gedacht haben, an den ersten Kosten Geld zu sparen, nur um auszufinden, daß Sie nur Ihren Geldeswert erhalten haben und doch die Gesamtkosten einen Standard **De Caval Separator** gelaufen haben würden, mit lebenslanger Betriebsdauer im Gebrauch.

Ein Verlust, Reparaturen oder nachhaltige Behandlung seitens eines Verkaufshauses oder Haufers zu erhalten, ist eine gute Erziehung zur Weisheit, gleich einem Neuen Verbesserten **De Caval Separator** zu kaufen.

Fragt nach dem Katalog und dem Namen des nächsten Agenzien.

**The DeCaval Separator Co.,**  
Montreal      Winnipeg      Vancouver

## Pur Erfahrene Gerber machen gutes Leder.

Unser Gerber Prozeß ist die gute, althistorische „Zeits-Gerbung“. Wir brauchen keine Türen und nehmen unsere Zufuhr nicht zu schnell, aber sättigende Methoden, um gutes Leder zu erzeugen. Ein von uns geerbtes Fell hält besser und sieht schöner aus als ein irgendwo sonst gegerbtes.

Unsere Preise sind vernünftig, und ein Versuch wird Sie davon überzeugen, daß alles, was wir sagen, der Wahrheit entspricht.

Senden Sie Ihre Arbeit an eine Saskatchewan Gerberei.

**The Regina Tanning Works,**  
P. O. 389      Regina, Sask.

### Farm und Haus.

Unsere werten Lesern zur Nachricht, daß sich unsere Geschäftsräume jetzt in der Northern Bank, Scarth Straße, in Zimmer 104 zu ebener Erde befinden und werden wir uns freuen, unsere Freunde nunmehr dort recht oft begrüßen zu können.

Saskatchewan Courier Publ. Co.

Niedrig gradierter Weizen als Schweinfutter.

Ein Bulletin des Landwirtschaftlichen Colleges von Nord-Dakota hat Verküche mit der Rüttelung von niedrig klassifiziertem Weizen gemacht. Bei den Versuchen wurden die Weizen nur mit Mais-Zuckerung vergriffen. Die Resultate sind fürs ziemlich folgende:

1. Wir schließen aus den vorgenommenen Experimenten, daß gemahlener zurückgeweiser (rejected) Weizen gute Erfolge und Gewichtszunahme zeigt, wenn er mit kleiner und Schrot zusammen verarbeitet wird.

2. Das Vergleich mit Mais sind 8.9 Prozent (d. i. ungefähr 109 Pf. Weizen auf 100 Pf. Mais) mehr Weizen erforderlich als Mais um dieselbe Gewichtszunahme herbeizuführen.

3. Die Qualität des produzierten Specks ist sogar besser als des durch Mais produzierten.

4. Wenn Speck zu einem nicht allzu niedrigen Preis verkauft wird, kann man einen ziemlich guten Preis für den so an Schweine verfütterten zurückgeweiseren Weizen erzielen.

Hörner werden also wohl im allgemeinen viel Speck tun, schlechter Weizen an Schweine zu verfüttern, als ihn zum Schnuppreis zu verkaufen.

Ist der Boden-Puder (Soil puder) von Nutzen?

Ein seit einiger Zeit in unseren Wetter immer mehr gebrauchtes Farmgerät ist der Boden-Puder. Der Puder sollte allenthalben gebraucht werden, wo die Bodenentzündung nicht allzu groß ist und wo starker Wind sehr oft vorkommt.

Ein Entwickel-Bulletin der Provincial-Regierung enthält eine Menge Auszüge aus Antworten, die an das Department von ihren Korrespondenten eingingen auf die Frage nach den gemachten Erfahrungen mit dem Boden-Puder in diesem Jahre. Die Antworten der Korrespondenten aus dem südwestlichen Saskatchewan waren kurz zusammengefaßt wie folgt:

Die Saat scheint schneller und gleichmäßiger aufzugehen und besser zu wachsen während des trockenen Wetters. — Kann nicht viel Unterschied geben zwischen dem mit dem Puder bearbeiteten und nicht bearbeiteten Lande. — Alle Saaten auf mit dem Puder bearbeiteten Boden stehen besser. — Das Bacthusum ist gleichmäßiger, die Pflanzen sind kräftiger und größer als auf dem Lande, wo der Puder nicht gebraucht worden ist.

Der Puder ist von Nutzen. — Die Saaten stehen ebenmäßig nach Anwendung des Puders der der Bacthusum. — Der Puder ist von Nutzen gewesen, wo man ihn gebraucht hat. — Die Saaten scheinen dies Jahr nicht so großen Nutzen von der Arbeit des Puders zu haben, wie im letzten Jahr.

Die Saat steht dichter und sieht gesunder aus. — Die Saat auf gepflügtem Land ist ein gut Teil dichter und kräftiger. — Die Saaten wachsen

### Achtung, Farmer!

Bringt Eure Schweine, Kälber und Schafe zu mir. Ich bezahle Euch den richtigen Preis.

**Paul Philipson,**  
Rosthern Meat Market.

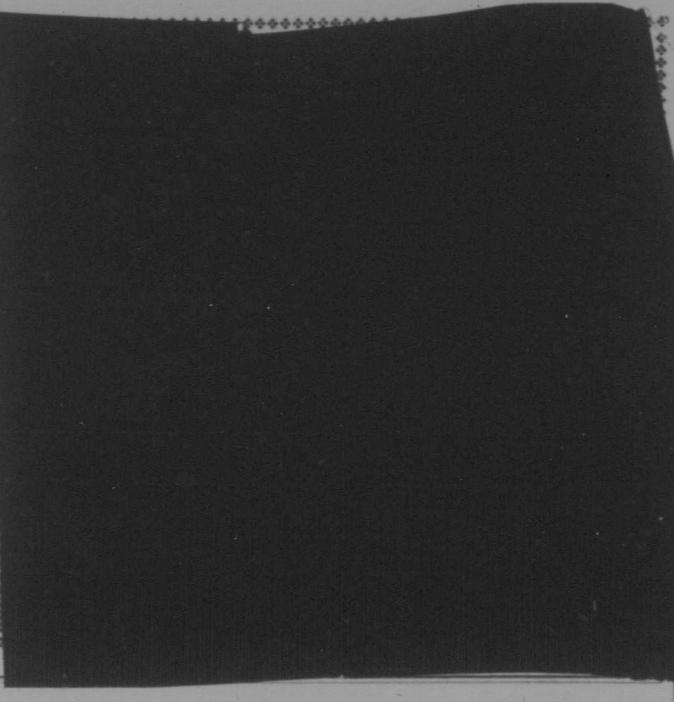
Kaufe alle Sorten von Fellen und Häuten.

### Monarch Grain Comp.

Referenz: Bank of Montreal.

Mitglieder der Winnipeg Getreidebörsen und Toronto Handelskammer.

Sie sollen Ihr Getreide nicht an uns senden, wenn unsere Preise nicht besser sind, wie die von jedem anderen Händler. Schreiben Sie wegen Auskunft und um unsere Preis-Karte. Aufträge auf Winnipeger Reiterungen werden sorgfältig mit gerechtem Spielraum ausgeführt.



### Wenn Sie Mehl kaufen

so können Sie ebenso leicht das beste wie das nächstbeste kaufen.

Die beste Backkunst kann aus schlechtem Mehl kein gutes Brot machen, aber jede Haushfrau kann, wenn Sie

### Purity Mehl

braucht, Brot backen, das gerade gut ist.

Wollen Sie „mehr und besseres Brot“, brauchen Sie Purity Mehl. Versuchen Sie es noch heute. Bei allen Händlern zu haben.

Dies ist die Schuhmarke

Western Canada Flour Mills Co.  
Wühlen in Winnipeg, Goderich und Brandon

Temperatur des Stalles und der äußeren Körperteile. Neuerdings werden man bei niedriger Temperatur des Hals, um das Tier zum Schwitzen zu bringen, kriechende Umklappungen an, die bei großer Bedeutung mit wölflichen Decken und Stroh ständig zu erwarten sind. Bei allen schweren und hartnäckigen Kälten zieht man so bald als möglich den Tierarzt hinzu, um sie nach Bedürfnis krankhaftende Mittel anzuwenden, Entzündungen, den Darmstein usw. zu machen.

Der Einfluss des Wetters auf den Milchtritt der Kuh.

Es herrscht der allgemeine Glaube, daß ein Sturm oder schlechtes Wetter die von der Kuh gegebene Milchmenge vermindert, und daß auch die Milch dann von geringerer Qualität ist. Sorgfältige Beobachter haben aber die Wahrnehmung gemacht, daß ein Sturm manchmal den Milchtritt verzögert, manchmal ihn vernebelt. Eine Erklärung scheint nicht auf alle Fälle zu passen, um es ist zu erklären, daß die Kuh weniger auf die Bewegung und das Geräusch im Magen und Darmkanal zu achten. Sobald beides wieder genügend eingetreten ist, hat man mit Eingabe von Brechwurststein und mit den Tabakrauch-Klystrien aufzuholen, um nicht zu stark zu reizen und Ferderungen zu vermeiden. Bäuerlein darf erst zwei Stunden nach der letzten Eingabe bereit sein, um es ist zu bewegen, beides wieder zu geben.

Der Einfluss des Wetters auf den Milchtritt der Kuh.

Selbstverhaltung ist eins der Naturgesetze, und eine Kuh entnimmt aus ihrer Nahrung zuerst das, was notwendig ist, um warm zu erhalten und zu funktionieren.

Größtes deutsches Warenhaus Reginas.

### Großer Gründungs-Verkauf von Herbst- und Winterwaren im Maple Leaf Laden.

Der zweite Note-Ticket-Verkauf beginnt den 9. Sept.

Bei jedem Dollar Wert Einkauf bekommt Ihr ein Notes Ticket, welches Euch zum Gewinn von zehn Preisen machen kann. Alle sollten sich an diesem Verkauf beteiligen.

1. Preis: Herren-Anzug, wert \$20.00

2. Preis: Stoff zu einem Damenkleid, wert \$15.00

Noch 8 Preise, wert \$15.00.

#### Groceries.

Noter Ticket Verkauf.

100 Pf. Brot, reg. 6.00, zu 5.60

50 "      reg. 3.10, zu 2.85

10 " Syrup, reg. 75c, jetzt 60c

7 " Jam, reg. 75c, jetzt 60c

10 " Blaumen, reg. 1.15, jetzt 95c

100 " No. 1 Mehl, reg. 2.85,

jetzt 2.75

100 " Capital Mehl, reg. 3.25,

jetzt 3.15

100 " Edelweiß Mehl, reg. 3.50,

jetzt 3.35

Thee, 1 Pf. Büchse, reg. 50c,

jetzt 35c

#### Schnittwaren.

Noter Ticket Verkauf.

200 Stück besten Karton zum

halben Preis

100 Stück Blumenleinen, reg. 15c,

per Yard 10c

50 Stück Flannelle, reg. 10c,

per Yard 5c

18 Ansätze feiner Sorte,

reg. \$20, zu 14.00

100 Tügeln Männer-Softe,

reg. 25c, 3 Paar zu 50c

100 Unterhosen, reg. 1.50,

drei Paar zu 1.20

50 Unterhosen, reg. 1.25,

drei Paar zu 1.00

#### Herren-Kleider.

Noter Ticket Verkauf.

50 Ansätze, neueste Muster,

reg. \$12, zu 7.50

25 Ansätze, blau und schwarz,

reg. \$15, zu 9.50

18 Ansätze feiner Sorte,

reg. \$20, zu 14.00

100 Jugend Männer-Softe,

reg. 25c, 3 Paar zu 50c

100 Unterhosen, reg. 1.50,

drei Paar zu 1.20

50 Unterhosen, reg. 1.25,

drei Paar zu 1.00

Gefüllwaren.

Noter Ticket Verkauf.

50 Stück Suppe-Waffeln,

reg. 1.60, zu 1.40

25 Stück Käseflocken,

reg. 1.25, zu 80c

50 Stück Butter,

reg. 1.00, zu 80c

200 Stück frittierte Eismaronen,

reg. 25 bis 40c, zu 25c

25c. Special für Mittwoch u. Samstag. 25c

Brot & B Tabaf      25c

Thee, regulär 40c,      das Pfund zu 25c

Jam, 3 Glas 25c.      Meis, 4 Pfund, zu 25c

Apfelsinen, regulär 40c,      das Dutzend zu 25c

Wir bezahlen die höchsten Preise für Butter u. Eier.

### Bergl, "Kusch & Co.

Unterstützt deutsche Kaufleute.

10. Avenue und Halifax Str.

Che Ihr kaufst, kommt zu uns.



Offizielle Bekanntmachung.

Dominion-Landereien aufgemacht für Heimstätten-Aufnahme am 1. Okt. '09.

Hierdich wird bekannt gemacht, daß jede der in der folgenden Liste angeführten Verstecke, die früher in der Royal Manitoba Monuments-Reihe eingezeichnet waren, am 1. Oktober 1909 an den ersten berechtigten Anspruch in der Land-Dollar-Miete vom Royal Manitoba Museum aufgenommen werden.

1. Hündin im Geppann zu Boden, so spannt man es ruhig aus und legt ihm die Bordenfalte zu.

2. Hund oder Lamm gewordene Tiere dürfen erst nach der Heilung wieder eingepackt werden. Sie läßt man ein Tier ununterbrochen in der Sonnenblut, in einer Hütte oder in einem Zelt liegen, bis die Bildung von Milch in sich aufgenommen hat, und in diesem Falle wird sie während des Turnischen Wetters so wärmen, als wie während des eigenen Wetters.

3. Der allgemeine Glaube, daß ein Sturm auch die Bordenfalte verhindert, ist falsch. Der Sturm bringt weder einen Übergang noch eine Veränderung in der Witterung mit sich, sondern es ist die Qualität der Milch, die die Bordenfalte verhindert.

4. Der allgemeine Glaube, daß ein Sturm die Bordenfalte verhindert, ist falsch. Der Sturm bringt weder einen Übergang noch eine Veränderung in der Witterung mit sich, sondern es ist die Qualität der Milch, die die Bordenfalte verhindert.

5. Der allgemeine Glaube, daß ein Sturm die Bordenfalte verhindert, ist falsch. Der Sturm bringt weder einen Übergang noch eine Veränderung in der Witterung mit sich, sondern es ist die Qualität der Milch, die die Bordenfalte verhindert.





**Wenn Dächer oder Wände**

neu bekleidet werden müssen, werden Sie eine Menge Geld sparen, wenn Sie

"Acorn Qualität"

## Wellblech Platten

verwenden Sie brauchen nur 25 Prozent der Platten, die Sie von irgend einem andern Material brauchen würden und können außerdem viel an Jägermanns Arbeit sparen.

**"Acorn Qualität" Wellblech-Platten**

sind garantiert, den Britischen Regierungs-Acid-Bericht anzuhalten. Sie sind stark mit schlechtem Hintergrund überzogen und sicher vor Rost, kleinen Löchern und Fäulnis (ist nie durchlässig und wird auch nicht). Die Wölbungen sind durchaus gleichmäßigen Maschinen geprägt und ganz genau und werden dadurch absolut weiter- und wasserfest.

Wenn Sie sich für Metallbedeckung interessieren, schreiben Sie uns das Buchlein "Truth about Roofing". Senden Sie noch heute eine Postkarte an:

**Clare & Brockest,**

237 Prince St., Winnipeg.



**Wir offerieren für eine oder zwei Wochen unser ganzes Lager von Tapeten**

**zu einem Drittel des regulären Preises.**

**Nur gegen Bar.**

Kommt schnell, denn unser Lager wird bald alle sein.

**Canada Drug & Book Co., Limited,**

Regina, Sask.

## Geld-Berlust an Pferden.

Dazu gibt es verschiedene Wege; Wetten auf das falsche Pferd, Verfehlungen beim Handel, am häufigsten aber geschieht es durch Vernachlässigung der Gesundheit des Tieres. Ein großer Teil dieses Geldes kann gehabt werden durch Gebrauch von

## Jersey Condition Pulver.

Die beste Medizin für Pferde, Rindvieh, Schafe, Schweine. Ein Pfund desselben, gibt eine glänzende Haut, macht die Muskeln hart und bringt das Tier in erstklassige Verfassung.

Tiefe Pulver werden frisch gemacht, von den besten Zutaten, weswegen die ständigen Verkäufe fortwährend zunehmen. Preis 25c per Pfundpaket, oder 5 lbs. für \$1.00.

**M. A. Eby,** Chemiker und Droghenhändler,

Norton Sask.

Hauptniederlage für alle Kodal-Zutaten.

## Deutsches Landgeschäft in Alberta.

Wir sind das einzige deutsche Landgeschäft in Edmonton, Alta., und bitten unsere Landsleute, ihre Geschäfte für diese Provinz durch uns zu machen. Reelle und prompte Bedienung garantiert.

Schreiben Sie in Deutsch an

Northern Colonization Agency,

634 First St., Edmonton, Alberta.

## The Regina Lumber & Supply Co., Ltd.

Aeltestes Bauholzgeschäft in der Provinz Saskatchewan.

Händler in allen Arten von Holz, Latten, Schindeln, Fensterrahmen, Türen, Fenstern und Verzierungen, Kalk, Ziegel, Gestein, Kohle und allgemeine Baumaterialien.

Office, Warenhaus und Lager an Dewdney Str., westlich vom Elektrizitäts-Werk.

Unser Motto:

Nur bestes Material. Gute Bedienung. Ein Preis für Alle.

## Der Fahrraddieb.

Humoreske von Reinhold Grimm.

Der Postadjunkt Rudolf Pütter stand vor seinem letzten Kleiderkasten und stand melancholisch in die gähnende Höhle. Nichts — nicht ein einiges Stück, das die letzten Wochen überdauert hätte. Sein Rad — sein Schatz — der Sonnenuntergang — zwei Poor Beinleider — drei Weltreisen — all das hatte sich nach und nach in Blumen, Parfüm, Pralinen und ähnliche schöne Dinge verwandelt, nach denen es Fräulein Malve verzogt hätte. Gewiß — er würde die kleinen Auslagen von ihr zurückfordern, die in ihrer Gesamtheit eine recht unfehlbare Höhe erreicht hatten. Einzelheiten aber bescherte er nicht mehr als fünfunddreißig Pfennige — sein Kredit war bis zum Neujahrstag erschöpft. Und heute, gestern heute mußte er Fräulein Malve auf einem Ausflug in die Berge begleiten. In wahnwitziger Verblendung hatte er es zugesagt — und wie sollte er nun sein Fräulein entschuldigen, ohne das angebete Mädchen ließ zu verlegen? — Sie heißt ihm ja für einen reichen jungen Mann — und mit tiefer Beschämung gestand er sich, daß er seit diesen Glücksfällen in ihr verliebt hatte. Nun mußte er die Folgen seines Betruges tragen; statt feiner würde dieser fad Herr von Laufwitz mit dem Monotelson und den ewigen Sammelsuren sie begleiten, und da sie ihm wegen seines Ausbleibens obendrein zürnte, so würde er — o, es war zum Verzweifeln!

„So! Na ham's Fahna umtauscht — geln's!“

„Ja — nein — ich habe mich nur versprochen — das heißt — man kann sich doch nennen, wie man will. Da steht's angekreidet.“

Und er deutete verzweifelt auf eine Tasel, die von dieser humanen Bestimmung Kenntnis gab. Der Gerdeus hinter dem Gitter aber lächelte nur geringfügig.

„Das glaubt' ich“, meinte er.

„Wer Sie müssen Fahna halt aufweisen — wissen's — so färscht viel Fahreträder fan' Stohln' worn in den letzten Jahren. Selbst fan' das net gefahrt auf dem Radel — geln's? I schaue auf

einem reichen jungen Mann — und mit tiefer Beschämung gestand er sich, daß er seit diesen Glücksfällen in ihr verliebt hatte. Nun mußte er die Folgen seines Betruges tragen; statt feiner würde dieser fad Herr von Laufwitz mit dem Monotelson und den ewigen Sammelsuren sie begleiten, und da sie ihm wegen seines Ausbleibens obendrein zürnte, so würde er — o, es war zum Verzweifeln!

„Na, mein Lieba — das gibt's net!“ sagte er. „Iagt müssen's Fahna auswüs'n — anders geht's nimmer. Wie heißen's denn noch da egentlich?“

Der Postadjunkt gab sich verloren. Er mußte seinen Namen angeben — man würde sich erfindigen — bei seiner Birthin erfindigen — bei seiner Dienstzahl war entdeckt. Diebstahl. Er fuhr zusammen bei dem Gedanken. Nein — das war es nicht — nur eine Art von Zwangsansehle. Und wenn er Fräulein Liesel alles gestand —

„Herrgott, nein, das könnte er ja nicht. Das von Malve konnte er ihr nicht erzählen — Malve, die ihn mit ihrer Verbindungsflucht in diese verwünschte Lage gebracht hatte —“

„Er führt abermals zusammen, verschwendungsstift! — Ja, weiß der Himmel — das war es doch. Hundertunddreihundertzwanzig Mark hatte er in einem einzigen Monat für „ausgelegt“ — von den Blumen abgespart, die er ihr ohnedies zum Geschenk gemacht hatte. Eine Nartheit war es gewesen — eine gewaltsame Dienstzahl war entdeckt. Diebstahl. Er fuhr zusammen bei dem Gedanken. Nein — das war es nicht — nur eine Art von Zwangsansehle. Und wenn er Fräulein Liesel alles gestand —

„Herrgott, nein, das könnte er ja nicht. Das von Malve konnte er ihr nicht erzählen — Malve, die ihn mit ihrer Verbindungsflucht in diese verwünschte Lage gebracht hatte —“

„Er führt abermals zusammen, verschwendungsstift! — Ja, weiß der Himmel — das war es doch. Hundertunddreihundertzwanzig Mark hatte er in einem einzigen Monat für „ausgelegt“ — von den Blumen abgespart, die er ihr ohnedies zum Geschenk gemacht hatte. Eine Nartheit war es gewesen — eine gewaltsame Dienstzahl war entdeckt. Diebstahl. Er fuhr zusammen bei dem Gedanken. Nein — das war es nicht — nur eine Art von Zwangsansehle. Und wenn er Fräulein Liesel alles gestand —

„Herrgott, nein, das könnte er ja nicht. Das von Malve konnte er ihr nicht erzählen — Malve, die ihn mit ihrer Verbindungsflucht in diese verwünschte Lage gebracht hatte —“

„Er führt abermals zusammen, verschwendungsstift! — Ja, weiß der Himmel — das war es doch. Hundertunddreihundertzwanzig Mark hatte er in einem einzigen Monat für „ausgelegt“ — von den Blumen abgespart, die er ihr ohnedies zum Geschenk gemacht hatte. Eine Nartheit war es gewesen — eine gewaltsame Dienstzahl war entdeckt. Diebstahl. Er fuhr zusammen bei dem Gedanken. Nein — das war es nicht — nur eine Art von Zwangsansehle. Und wenn er Fräulein Liesel alles gestand —

„Herrgott, nein, das könnte er ja nicht. Das von Malve konnte er ihr nicht erzählen — Malve, die ihn mit ihrer Verbindungsflucht in diese verwünschte Lage gebracht hatte —“

„Er führt abermals zusammen, verschwendungsstift! — Ja, weiß der Himmel — das war es doch. Hundertunddreihundertzwanzig Mark hatte er in einem einzigen Monat für „ausgelegt“ — von den Blumen abgespart, die er ihr ohnedies zum Geschenk gemacht hatte. Eine Nartheit war es gewesen — eine gewaltsame Dienstzahl war entdeckt. Diebstahl. Er fuhr zusammen bei dem Gedanken. Nein — das war es nicht — nur eine Art von Zwangsansehle. Und wenn er Fräulein Liesel alles gestand —

„Herrgott, nein, das könnte er ja nicht. Das von Malve konnte er ihr nicht erzählen — Malve, die ihn mit ihrer Verbindungsflucht in diese verwünschte Lage gebracht hatte —“

„Er führt abermals zusammen, verschwendungsstift! — Ja, weiß der Himmel — das war es doch. Hundertunddreihundertzwanzig Mark hatte er in einem einzigen Monat für „ausgelegt“ — von den Blumen abgespart, die er ihr ohnedies zum Geschenk gemacht hatte. Eine Nartheit war es gewesen — eine gewaltsame Dienstzahl war entdeckt. Diebstahl. Er fuhr zusammen bei dem Gedanken. Nein — das war es nicht — nur eine Art von Zwangsansehle. Und wenn er Fräulein Liesel alles gestand —

„Herrgott, nein, das könnte er ja nicht. Das von Malve konnte er ihr nicht erzählen — Malve, die ihn mit ihrer Verbindungsflucht in diese verwünschte Lage gebracht hatte —“

„Er führt abermals zusammen, verschwendungsstift! — Ja, weiß der Himmel — das war es doch. Hundertunddreihundertzwanzig Mark hatte er in einem einzigen Monat für „ausgelegt“ — von den Blumen abgespart, die er ihr ohnedies zum Geschenk gemacht hatte. Eine Nartheit war es gewesen — eine gewaltsame Dienstzahl war entdeckt. Diebstahl. Er fuhr zusammen bei dem Gedanken. Nein — das war es nicht — nur eine Art von Zwangsansehle. Und wenn er Fräulein Liesel alles gestand —

„Herrgott, nein, das könnte er ja nicht. Das von Malve konnte er ihr nicht erzählen — Malve, die ihn mit ihrer Verbindungsflucht in diese verwünschte Lage gebracht hatte —“

„Er führt abermals zusammen, verschwendungsstift! — Ja, weiß der Himmel — das war es doch. Hundertunddreihundertzwanzig Mark hatte er in einem einzigen Monat für „ausgelegt“ — von den Blumen abgespart, die er ihr ohnedies zum Geschenk gemacht hatte. Eine Nartheit war es gewesen — eine gewaltsame Dienstzahl war entdeckt. Diebstahl. Er fuhr zusammen bei dem Gedanken. Nein — das war es nicht — nur eine Art von Zwangsansehle. Und wenn er Fräulein Liesel alles gestand —

„Herrgott, nein, das könnte er ja nicht. Das von Malve konnte er ihr nicht erzählen — Malve, die ihn mit ihrer Verbindungsflucht in diese verwünschte Lage gebracht hatte —“

„Er führt abermals zusammen, verschwendungsstift! — Ja, weiß der Himmel — das war es doch. Hundertunddreihundertzwanzig Mark hatte er in einem einzigen Monat für „ausgelegt“ — von den Blumen abgespart, die er ihr ohnedies zum Geschenk gemacht hatte. Eine Nartheit war es gewesen — eine gewaltsame Dienstzahl war entdeckt. Diebstahl. Er fuhr zusammen bei dem Gedanken. Nein — das war es nicht — nur eine Art von Zwangsansehle. Und wenn er Fräulein Liesel alles gestand —

„Herrgott, nein, das könnte er ja nicht. Das von Malve konnte er ihr nicht erzählen — Malve, die ihn mit ihrer Verbindungsflucht in diese verwünschte Lage gebracht hatte —“

„Er führt abermals zusammen, verschwendungsstift! — Ja, weiß der Himmel — das war es doch. Hundertunddreihundertzwanzig Mark hatte er in einem einzigen Monat für „ausgelegt“ — von den Blumen abgespart, die er ihr ohnedies zum Geschenk gemacht hatte. Eine Nartheit war es gewesen — eine gewaltsame Dienstzahl war entdeckt. Diebstahl. Er fuhr zusammen bei dem Gedanken. Nein — das war es nicht — nur eine Art von Zwangsansehle. Und wenn er Fräulein Liesel alles gestand —

„Herrgott, nein, das könnte er ja nicht. Das von Malve konnte er ihr nicht erzählen — Malve, die ihn mit ihrer Verbindungsflucht in diese verwünschte Lage gebracht hatte —“

„Er führt abermals zusammen, verschwendungsstift! — Ja, weiß der Himmel — das war es doch. Hundertunddreihundertzwanzig Mark hatte er in einem einzigen Monat für „ausgelegt“ — von den Blumen abgespart, die er ihr ohnedies zum Geschenk gemacht hatte. Eine Nartheit war es gewesen — eine gewaltsame Dienstzahl war entdeckt. Diebstahl. Er fuhr zusammen bei dem Gedanken. Nein — das war es nicht — nur eine Art von Zwangsansehle. Und wenn er Fräulein Liesel alles gestand —

„Herrgott, nein, das könnte er ja nicht. Das von Malve konnte er ihr nicht erzählen — Malve, die ihn mit ihrer Verbindungsflucht in diese verwünschte Lage gebracht hatte —“

„Er führt abermals zusammen, verschwendungsstift! — Ja, weiß der Himmel — das war es doch. Hundertunddreihundertzwanzig Mark hatte er in einem einzigen Monat für „ausgelegt“ — von den Blumen abgespart, die er ihr ohnedies zum Geschenk gemacht hatte. Eine Nartheit war es gewesen — eine gewaltsame Dienstzahl war entdeckt. Diebstahl. Er fuhr zusammen bei dem Gedanken. Nein — das war es nicht — nur eine Art von Zwangsansehle. Und wenn er Fräulein Liesel alles gestand —

„Herrgott, nein, das könnte er ja nicht. Das von Malve konnte er ihr nicht erzählen — Malve, die ihn mit ihrer Verbindungsflucht in diese verwünschte Lage gebracht hatte —“

„Er führt abermals zusammen, verschwendungsstift! — Ja, weiß der Himmel — das war es doch. Hundertunddreihundertzwanzig Mark hatte er in einem einzigen Monat für „ausgelegt“ — von den Blumen abgespart, die er ihr ohnedies zum Geschenk gemacht hatte. Eine Nartheit war es gewesen — eine gewaltsame Dienstzahl war entdeckt. Diebstahl. Er fuhr zusammen bei dem Gedanken. Nein — das war es nicht — nur eine Art von Zwangsansehle. Und wenn er Fräulein Liesel alles gestand —

„Herrgott, nein, das könnte er ja nicht. Das von Malve konnte er ihr nicht erzählen — Malve, die ihn mit ihrer Verbindungsflucht in diese verwünschte Lage gebracht hatte —“

„Er führt abermals zusammen, verschwendungsstift! — Ja, weiß der Himmel — das war es doch. Hundertunddreihundertzwanzig Mark hatte er in einem einzigen Monat für „ausgelegt“ — von den Blumen abgespart, die er ihr ohnedies zum Geschenk gemacht hatte. Eine Nartheit war es gewesen — eine gewaltsame Dienstzahl war entdeckt. Diebstahl. Er fuhr zusammen bei dem Gedanken. Nein — das war es nicht — nur eine Art von Zwangsansehle. Und wenn er Fräulein Liesel alles gestand —

„Herrgott, nein, das könnte er ja nicht. Das von Malve konnte er ihr nicht erzählen — Malve, die ihn mit ihrer Verbindungsflucht in diese verwünschte Lage gebracht hatte —“

„Er führt abermals zusammen, verschwendungsstift! — Ja, weiß der Himmel — das war es doch. Hundertunddreihundertzwanzig Mark hatte er in einem einzigen Monat für „ausgelegt“ — von den Blumen abgespart, die er ihr ohnedies zum Geschenk gemacht hatte. Eine Nartheit war es gewesen — eine gewaltsame Dienstzahl war entdeckt. Diebstahl. Er fuhr zusammen bei dem Gedanken. Nein — das war es nicht — nur eine Art von Zwangsansehle. Und wenn er Fräulein Liesel alles gestand —

„Herrgott, nein, das könnte er ja nicht. Das von Malve konnte er ihr nicht erzählen — Malve, die ihn mit ihrer Verbindungsflucht in diese verwünschte Lage gebracht hatte —“

„Er führt abermals zusammen, verschwendungsstift! — Ja, weiß der Himmel — das war es doch. Hundertunddreihundertzwanzig Mark hatte er in einem einzigen Monat für „ausgelegt“ — von den Blumen abgespart, die er ihr ohnedies zum Geschenk gemacht hatte. Eine Nartheit war es gewesen — eine gewaltsame Dienstzahl war entdeckt. Diebstahl. Er fuhr zusammen bei dem Gedanken. Nein — das war es nicht — nur eine Art von Zwangsansehle. Und wenn er Fräulein Liesel alles gestand —

„Herrgott, nein, das könnte er ja nicht. Das von Malve konnte er ihr nicht erzählen — Malve, die ihn mit ihrer Verbindungsflucht in diese verwünschte Lage gebracht hatte —“

„Er führt abermals zusammen, verschwendungsstift! — Ja, weiß der Himmel — das war es doch. Hundertunddreihundertzwanzig Mark hatte er in einem einzigen Monat für „ausgelegt“ — von den Blumen abgespart, die er ihr ohnedies zum Geschenk gemacht hatte. Eine Nartheit war es gewesen — eine gewaltsame Dienstzahl war entdeckt. Diebstahl. Er fuhr zusammen bei dem Gedanken. Nein — das war es nicht — nur eine Art von Zwangsansehle. Und wenn er Fräulein Liesel alles gestand —

„Herrgott, nein, das könnte er ja nicht. Das von Malve konnte er ihr nicht erzählen — Malve, die ihn mit ihrer Verbindungsflucht in diese verwünschte Lage gebracht hatte —“

„Er führt abermals zusammen, verschwendungsstift! — Ja, weiß der Himmel — das war es doch. Hundertunddreihundertzwanzig Mark hatte er in einem einzigen Monat für „ausgelegt“ — von den Blumen abgespart, die er ihr ohnedies zum Geschenk gemacht hatte. Eine Nartheit war es gewesen — eine gewaltsame Dienstzahl war entdeckt. Diebstahl. Er fuhr zusammen bei dem Gedanken. Nein — das war es nicht — nur eine Art von Zwangsansehle. Und wenn er Fräulein Liesel alles gestand —

„Herrgott, nein, das könnte er ja nicht. Das von Malve konnte er

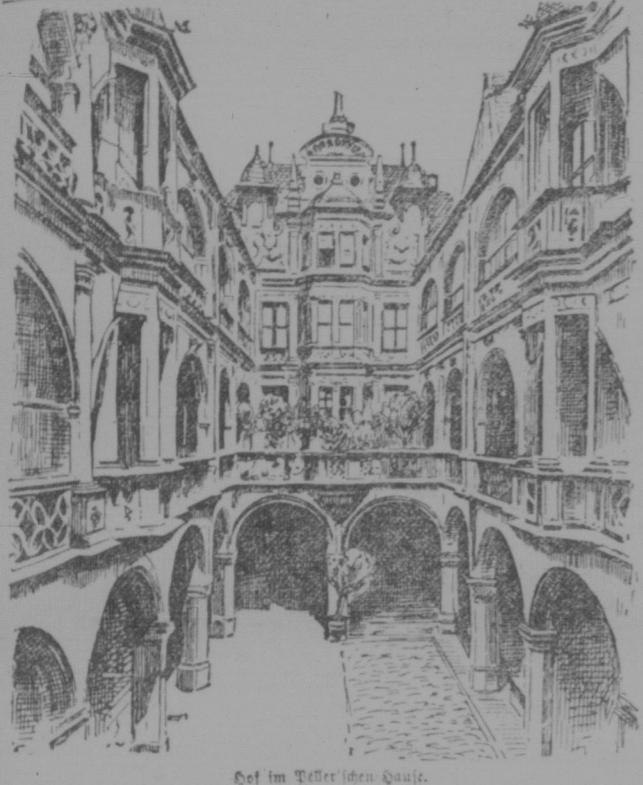
# Streifzüge durch Deutschland.

## Nürnberg II.

Copyright held by Wm. Kaufmann (No. 6).

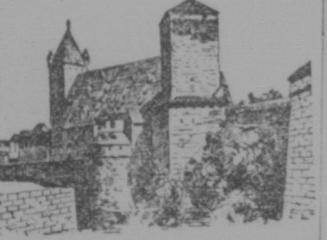
Die Burg von Nürnberg macht auf den Besucher den Eindruck, als ob ein einheitlich geplanter, aus einem Stab fertig gestellter Bau vor uns stehe, jedoch trägt das Ganze noch Spuren eines künstlerischen Einheit und harmonischer Gesamtwirkung. Bevor es das nimmermehr einen einheitlichen Bauplan vorgelegen, Jahrhunderte lang ist an der Nürnberger Burg gebaut und verändert worden, wie es eben die Anforderungen der veränderten Zeiten verlangten. Man hat nach Möglichkeit Prinzipien gebaut und doch ein einheitliches Werk geschaffen. Der röthliche Ziegel, die frisch Grün umrankten grauen Mauern, die gewaltigen Thürme zwischen in üppiger Pracht stehenden Bäumen und Büschen und die rothen Ziegeldächer der den Platz umgebenden Stadthäuser bilden eine unbeschreiblich reiche Farbenharmonie dar.

Wunderschön ist das Panorama,



Hof im Tellerlöhnen Hause.

welches man von der Burg aus überblickt. Wir blitzen da direkt hinein in die alten Gassen zu unteren Jüden, in die kurtstilf geschmückten Höfe, über die herlichen Kirchen und die eindrücklichen thurmgetründeten alten Festungsanlagen und über das blühende Land ringsum. Und nun lassen wir



Buntsticker Thurm, Kaiserburg und Augustusburg.

untere zahlreiche Bilder ein Weiteres erzählen von der Burg, in welche dreizig deutsche Kaiser eingezogen sind.

Wo sollen wir anfangen, um die tausend und mehr Kunstdenkmale zu beschreiben, welche hier in Nürnberg den Glanz und die Pracht, die Kunstlichkeit und das künstlerische Verständniß der Vorfahren verhindern? Nur ein rascher Blick auf die berühmtesten Werke bleibt



Scherzzeichnung von Nürnberg nach Fürth. 8. Sept. 1855.

uns vergönnt. Vom Bahnhof aus segen zu ganz Deutschlands schönstem Platze. Erst vor Kurzem hat man ihn in seinem alten Glanz wieder entstehen lassen durch Einwölbungen der früher entstehenden Buden. Siegreiche Bilder des 14ten und 15ten Jahrhunderts umgeben uns hier; auf

drei Seiten die alten, mit Thürmen und Erkern verzierten Häuser, auf der vierten die herliche Taube, Frauenkirche, das architektonische Schätzlein Nürnbergs, sowie der Schöne Brunnen.

Dieser Brunnen ist eines der bedeutsamsten alten Kunstdenkmale Nürnbergs.



Der Schöne Brunnen.

Er stammt aus der Mitte des 14. Jahrhunderts. Er führt seinen Namen mit Recht, denn er ist „der lebendige Ausdruck einer aus Kraftüberfluss entstehenden Formfreudigkeit“. Über dem eigentlichem Brunnenboden steht ein beinahe so hoch dantes, überaus zierliches und herlich geschmücktes Thürmchen auf, dessen Helm in einer großen Kreuzblume ausblüht. Dieser Brunnenkopf sieht aus wie ein übergrößes Modell zu einem gotischen Kirchturm. In mehreren Stockwerken führt er empor, zwischen den Sirenpfeilen aufwärts durch Figuren geschnitten. Unten stehen die sieben Churfürsten, sowie die heidnischen Helden (Cäsar, Alexander und Hector), ferner drei jüdische (Jofna, David und Mattathias) und drei christliche (Elisabeth, Karl der Große und Gottfried von Bouillon). Oben stehen die sieben Propheten. Alle Figuren sind aufgestellt unter schmuckvollen Baldachinen. — Leider hat das zierliche Werk der Zeit nicht Stand gehalten. Es mußte mehrfach erneuert werden und jetzt wird eine abermalige Erneuerung in härterem Stein geplant. Hinter dem Chor des Frauenkirche stehen wir vor der berühmten Brunnenfigur des „Gänsemännchens“ und dann gelangt man über den Obstmarkt zum Rathaus. Daselbst wurde von 1616–22 in italienischer Renaissance umgebaut. Im Inneren befindet sich der so oft beschriebene große Saal, geschmückt mit bedeutenden Kunstdenkmälern. In diesem Saale stand das große Friedensschiff am Ende des Dreißigjährigen Krieges statt.

Gegenüber dem Rathause steht der zweite große Dom Nürnbergs, eben im 11. Jahrhundert begonnen und von

tiefenstadt, wo sich Peter Bischers Wohnhaus befindet, wo Hans Sachs sein Denkmal hat und wo die weit-schimmernde Kuppel der Synagoge so selbsthaft kontrastiert mit der gegenüberliegenden Synagoge, von deren Dede einst der Reichstagsfeind vergangene silberne Räste herabhangt.

Einige der herlichen Brüder Albrecht Dürers zeigen sich, wenn wir uns rechts wenden, die Museumsbrücke und die nach dem Muster des Ponte Vecchio angelegte Fleischbrücke, darüber die Insel Schütt, und zwischen den beiden Armen der Pegnitz, welche umfaßt ist mit den malerischen Rückseiten altertümlicher ostthürmischer Häuser. Auch der von den Malern auslaufend geschilderte Henkersteg befindet sich hier. Er führt über den alten Stadtgraben noch dem auf einer Insel befestigten Töddernmarkt. Dieser Brüderstein macht einen außerordentlich erstaunlichen Eindruck und die Phantasie wird höchst erregt durch den Namen dieses unheimlichen Ge-mäuers.

Hier wohnte Nürnbergs Herrscher und der Mann hätte wohl keine Sicherheit.

Zedoch zu freundlicheren Bildern, zum Hauptmarkt, Nürnbergs schönstem Platze und man kann wohl hingehen.

Das Chörlein am Schöler Pfarrhof, 1361–77 umgebaut St. Sebaldus Dom. An dieser Kirche ist der plastische Schmuck über den ganzen Bau verteilt, sie bietet mit ihren zahllosen Figuren den glänzendsten Beweis, in wie hohem Grade in Nürnberg die Bildhauerkunst geherrscht hat. St. Sebaldus birgt Peter Bischers Meisterwerk, das Grabmal des heiligen Sebaldus, ein unübertroffenes Meisterwerk der Erschaffungskunst aller Zeiten.

Ein wunderbares Kunstdenkmal ist das Chörlein am Schöler Pfarrhof. Es stammt aus dem 14. Jahrhundert.

In diesem Chörlein hat Maximilian Prinz sein berühmtes Werk, den „Theuerdank“, geschrieben. In der Nähe von St. Sebaldus liegt auch die St. Marienkapelle, in der ganze Welt berühmt geworden durch die Kniele, welche unsere Vorfahren an diese Kapelle angebracht haben. Es ist das „Brautwurzglöckle“ und sein Fremder kommt von Nürnberg, ohne diese originale Künsterlei je gelebt zu haben. Nicht weniger haben sich in Nürnberg wohl bauähnlich nur diese Künsterlei angeschaut. Wir bringen zwei Illustrationen davon, das Auerhahn und das Innere dieser ersten Kniele darstellen. Wenn auch Höhe doppelt soviel bei einander liegen, so sind sie doch bei einander kaum mehr als ein halbes Meter.

In der Nähe von St. Sebaldus liegt auch die St. Marienkapelle, in der ganze Welt berühmt geworden durch die Kniele, welche unsere Vorfahren an diese Kapelle angebracht haben. Es ist das „Brautwurzglöckle“ und sein Fremder kommt von Nürnberg, ohne diese originale Künsterlei je gelebt zu haben. Nicht weniger haben sich in Nürnberg wohl bauähnlich nur diese Künsterlei angeschaut. Wir bringen zwei Illustrationen davon, das Auerhahn und das Innere dieser ersten Kniele darstellen. Wenn auch Höhe doppelt soviel bei einander liegen, so sind sie doch bei einander kaum mehr als ein halbes Meter.

Die Höhe misst auf der Stange. Das dunkle Tücher scheint Bier wird in unübertragbarer Güte hier verzapft und die ebenso berühmten Würste werden verabreicht. Hier schwelgen mit

größerer, welche fast einer Verdopplung innerhalb zehn Jahren gleichkommt. Altnürnberg, Schuldenbelastet und nur noch vom alten Glanze geblendet im Jahre 1806 an Waller kam, zählte es

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste Befestigung gesicherten Nürnberg überflügelt und

großen gegründet, mindestens zweihundert Jahre früher, als sich die ersten Siedlungen um den Nürnberger Burgberg aufbauten. Die Lage ist für eine vorzeitige Städtegründung denkbar günstigste, denn hier verzweigt sich die Regnitz mit der Pegnitz an einem Punkte, wo beträchtliche Höhenlage zur Siedlung herausfordert.

Doch wurde Fürth bald von dem durch die aufmerksamste

Kaufmen Sie Ihr Bauholz von  
The Monarch Lumber Co., Ltd.  
Nachfolger von  
The Canadian Elevator Co., Limited  
Dewdney und Hamilton-Stra. Regina.  
Zweig-Geschäfte:  
Balgonie, Lumsden, Crail, Hanley, Davidson, Saskatchewan.

## Ein freies Heim für viele brave, deutsche Ansiedler.

Da viele unserer deutschen Landsleute ein neues Heim suchen, sowie ein Teil des Westens, ausgesucht, das beste Land für Ansiedler aufzufinden und sind jetzt in der Lage, einem jeden die besten Farmen anzubieten in neuen deutschen Ansiedlungen. Solche, die ihre Farm verlassen, oder für Script entaußen wollen, können das von uns befragt bekommen, wie wir auch einem jeden zu einem neuen Heim verhelfen. Wer sich der neuen Ansiedlung anschließen will und genaue Auskunft wünscht, schreibe 2 Dollars ein, da diese Arbeit mir Kosten verbunden und es notwendig ist, daß jeder, bevor er übersehlt, erst gut informiert ist, da er durch diese Auskunft viel Zeit und Geld spart.

Western Colonization Agency,  
1713 Scarth St. Regina, Sask.

## Von Nah und Fern.

Unseren werten Lefern zur Nachricht, daß sich unsere Geschäftszüge jetzt in der Northern Bank, Scarth Straße, in Zimmer 104, in einer Erdgeschosswohnung befinden und werden wir uns freuen, unsere Freunde nunmehr dort recht zu begrüßen zu können.

Saskatchewan Courier Publ. Co.

In der Nacht von Freitag auf Samstag schlug der Blitz den Stahl des Herrn Jacob Höglmann, Stettinerhafen. Es verbrannten 11 Pferde nebst Geschirre und einige Zähnebohrer.

Die Regina-konferenz der Pastoren der luth. Synode von Ohio und anderen Staaten wird vom 27. bis 29. September in Dayton tagen.

Herr P. M. Accius, Strathcona, Alta., der Präses der luth. Synode von Manitoba und dem Nordwesten, reiste zur allgemeinen Versammlung des ev.-luth. Generalstiftung von Nordamerika nach Minneapolis und wird wohl im Anschluß daran zurückkehren. Herrn Pastor Accius' ältester Sohn Walter füllt mit ihm nach Rochester, N.Y., wo er das College besuchen wird.

Leute Woche verlor das kleine Kind von A. Koch bei Dawn und wurde am Dienstag beerdigat.

Herr Paul Rabel von Dundurn, Sast., bittet uns und Leiter des Gouvernements, ihm wenn möglich ein sicheres Mittel gegen Bandurden auszugeben.

Herr Johann Stange kam letzte Woche mit Familie aus Rüffland in Regina an und begab sich am Mittwoch Morgen zu Verwandten und Freunden bei Battleford. Wir wünschen ihm Glück im neuen Lande.

Nothern, Sast., 9. Sept. 1909.—Bin wieder von meinen Ferien zurück, habe die beiden, wie schon erwähnt, in der Erste zugebracht, und hat mir auch sehr gefallen. Obwohl etwas ungewohnt war, so ist es doch eine gute Erfahrung, daß man sich am Abend zu Fuß unterhalten kann.

Das Dreieck ist auch schon in vollem Gang, einige haben schon bestellt, so z.B. Martin Hamm, welcher 18½ Büchel per Adler geordnet hat, doch da hatte der Vogel etwas Schwierigkeiten, so daß er nicht bestellt hat, und zwar 18½ Büchel per Adler bestellt hat, und sogar schon Belegen zu \$3 per Büchel verfaßt hat, das durchschnittlich 37½ Büchel per Adler bestellt hat, und 72 Büchel hat.

Die Woche war der längste Sommer, denn am 4. Mai wurde das erste gefallen, und am 7. September schon das Gold in der Tasche und dazu so über Erwartung gut.

Montag, wo die meisten Dresdner mit ihren Wagen ausdrückten, machte ich auch Abram Neufeld dran, bei Gebr. Neufeld, 2 Meilen westlich von Nothern, zu drehen mit seiner neu erworbenen Ausrüstung, doch gleich am ersten Tag war er nicht sehr glücklich; während er im Separator etwas in Ordnung zu bringen beabsichtigte, brach bei der Engine, doch wohl durch die Unvorsichtigkeit des Geigers, Feuer aus, wobei Herr Neufeld dann, um die Engine heranzubringen, sich Hand und Gesicht bedeutend verletzte, und jetzt er sieht seine Arbeit vorläufig so gut es geht mit einer Hand fort.

Heute, Mittwoch den 8., starb das 11 Jahre alte Tochterlein des Herrn und Frau Kife, nodenem es von Bludarm-Entzündung einige Wochen schwer gelitten, und zuletzt noch operiert wurde—doch nur einige Tage nach der Operation lebte. Unser inmitten Verlust den betroffenen Eltern.

Auch das Baby des Herrn Amacher ist auf der Krankenliste; hoffen baldige Genesung.

Bei Peter Doering wurde den 29. das vor einem Monat geborene Tochterlein begraben, schon das dritte in Zeit von 1½ Jahren.

Überhaupt ist Sommerfrischeheit sehr an der Tagesordnung.

Auch die Arbeiter scheinen alle eine Art Fieber zu haben, denn hin und wieder hört man, daß einer schweren Dienst verläßt, weil eben die Tagelöhne ihnen \$2.25 bis \$2.50 und Verstärkung bekommen. Doch es ist ih-

und vollständigsten Weise vorbereitet. Lord Northcliffe sagte, manche Englisher hätten unglaubliche Anstrengungen und glaubten, Krieg sei ein Verbrechen. „Die Deutschen denken anders“, fuhr er fort; „sie haben eine ausgezeichnete Armee und die zweitgrößte Marine der Welt und wir fragen, woher diese da sind. Sie sind ein prosperierendes Volk. Sie werben kein Geld weg. Sie haben aus ihrem letzten großen Kriege ungeheuer viel Geld herausgeschlagen. Sie werden wieder kämpfen oder wieder drohen, sobald sie denken, daß es sich bezahlt. Viele Leute sagen jetzt, daß die Deutschen Großbritannien in naher Zukunft bestimmt werden, manche sagen im Jahre 1912.“

## Deutschlands Handel mit Kanada und den Ver. Staaten.

Das Jahr 19 des Bandes 197 des Statistik des Deutschen Reichs stellt den auswärtigen Handel Deutschlands mit Kanada und den Ver. Staaten von Amerika im Jahre 1908 dar. Bei Canada betrifft im Spezialhandel ohne Edelmetalle in Millionen Mark der Wert der Einfahrt 7.1 und der Ausfuhr 20.3; im Jahre 1907 hatte jener 9.8 und dieser 29.6 erreicht, so daß sich dort eine Abnahme von 2.7 oder 27.6 v. H. und hier eine Zulage von 9.3 oder 31.4 v. H. ergibt. Zu den Werten des Jahres 1908 tragen besonders bei in der Einfahrt Wismutminen 2.2, Asbest 1.6, Aluminium 0.6, Kleefoam 0.5, Kleie und Bleiziere je 0.3, Sommer- und Überzug je 0.2, in der Ausfuhr dagegen Zelle zu Papier 2.5, Eisenbahnschrauben u.s.w. 1.2, baumwollene Strümpfe 1.1, wollene Frauen- und Männerstrümpfe, Blusen u. s.w. 1.0, baumwollene Handtücher 0.8 Millionen Mark. Auch in Vorführ mit den Ver. Staaten von Amerika (einschließlich Portoflos und der Panama-Kanäle) ist der Wert der Ein- und Ausfahrt im Berichtsjahr gegenüber dem Vorjahr zurückgegangen und zwar um 1.8 und dieser um 2.2 v. H.

Auch das Heiratsleben scheint um sich zu greifen, so hat letzten Sonnabend den 4. Sept. der Junggeselle Eduard Ladie mit Fräulein Blanca Hodzic im Beisein seiner nächsten Verwandten geheiratet. Und in der Memnonischen Kirche wurden Sonntag den 5. September folgende Paare aufgeboten und werden demnächst Hochzeit feiern: der Junggeselle Hermann Wiebe, Sohn des Grundbesitzers Heinrich Wiebe, mit Fräulein Lisbeth Buchmann, Tochter des Grundbesitzers Herrn Buchmann, geb. gebürtig in Welschnau, Kreis Elbing. Ferner der Junggeselle Tobias Kursch, Sohn des Tobias Kursch hierbei, mit Fräulein Straat, Tochter des Wilhelm Straat von Rothern Allen unteren beiden Glindwinkel!

Zur Erweiterung des Eingangslands von Herrn Vogt ist es mir höchst wunderlich, wie er seines Gegners — Adlers — Widerstand deformieren hat, da doch die ganze Geschichte nur von Reinhold Adler ausgeht, denn nicht nur hat er es erzählt, sondern auch David Knut, im Beisein anderer, die dasselbe zu irgend einer Zeit bestätigt. Herr Vogt sollte doch nicht Herrn Adler auf ein weisses Blatt Papier seinen Namen haben schreiben lassen, wie er solches letzten Winter mit einem Vogt getan, und hernach dasselbe ausgefüllt. Was Herrn Amachers Bestätigung betrifft, so zweifle ich nicht an deren Richtigkeit, denn wie Adler in seiner Rechtfertigung betont, war es nicht dunkel, als er Vogt begegnete auf dem Wege und vom dann wahrscheinlich und weniger mündlichen Anfang gemäß die schon früher verdiente Strafe zugesetzt werden ließ, worauf Herr Vogt, zu Boller in Waldheim zur Radt fuhr und mit Herrn Amacher zusammenkam. Ich meinethe mehr das Datum kommt in meiner Korrespondenz angegeben, weil ich es nicht weißte, doch jetzt weiß ich es auch. Ich hätte über Vogt nicht solchen Unrat geschrieben, wenn nicht von Adler selbst gehört, und hätte es auch jetzt nicht getan oder geglaubt, wenn nicht Vogt voriges Jahr den 8. Dezember vom Richter J. C. Moshorn hierbei wegen derer bestätigt worden wäre.

Die Haupt-Ein- und Aufzuhören hatten 1908 folgende Werte in Millionen Mark:

	Einfahrt	Ausfahrt
1908	Millionen Mark	Millionen Mark
1908	1282.6	507.5
1907	1319.3	652.3
1908	—36.7	—14.8

Die Haupt-Ein- und Aufzuhören hatten 1908 folgende Werte in Millionen Mark:

	Einfahrt	Ausfahrt
1908	Millionen Mark	Millionen Mark
1908	21.2	14.9
1907	21.2	14.9

Nichtanonyme müssen eine Jagdligens haben. Diese kostet für alles

Welt \$100 und für Geflügel \$50.

Es ist gegenlich verboten,

wießliche Wildreiche irgend welcher Art wie auch Ziegen zu jagen. Ferner darf man nicht am Sonntag jagen.

Wenn man auf dem Grundstück eines andern jagen will, muß man die Erlaubnis dazu einholen. Auch darf man während der Radt nicht auf Radt laufen, d.h. d. von einer Stunde nach Sonnenuntergang bis eine Stunde nach Sonnenaufgang. Verboten ist es auch, durch Grotto, Radtlichter, Hallen, Schlingen, Federn, automatische Waffenangewehre u.s.w. Wild zu vernichten. Niemand anders als der Schießerei darf Präriebücher und Rebhühner zum Verkauf anbieten.

Nichtanonyme müssen eine Jagdligens haben. Diese kostet für alles

Welt \$100 und für Geflügel \$50.

Es ist gegenlich verboten,

wießliche Wildreiche irgend welcher Art wie auch Ziegen zu jagen. Ferner darf man nicht am Sonntag jagen.

Wenn man auf dem Grundstück eines andern jagen will, muß man die Erlaubnis dazu einholen. Auch darf man während der Radt nicht auf Radt laufen, d.h. d. von einer Stunde nach Sonnenuntergang bis eine Stunde nach Sonnenaufgang. Verboden ist es auch, durch Grotto, Radtlichter, Hallen, Schlingen, Federn, automatische Waffenangewehre u.s.w. Wild zu vernichten. Niemand anders als der Schießerei darf Präriebücher und Rebhühner zum Verkauf anbieten.

Leute Woche tagte in Regina die

Municipal-Konvention der Provinz

Saskatchewan. Viele Delegaten waren

vom allen Teilen der Provinz er-

ufen und wurden viele wichtige

munizipale Fragen erörtert. Lieuten-

tant Governor Scott und Major

Williams hielten Beitragsanträgen

und Hon. Galer hielte eine län-

gere Anträge ab.

Leute Woche tagte in Regina die

Municipal-Konvention der Provinz

Saskatchewan. Viele Delegaten waren

vom allen Teilen der Provinz er-

ufen und wurden viele wichtige

munizipale Fragen erörtert. Lieuten-

tant Governor Scott und Major

Williams hielten Beitragsanträgen

und Hon. Galer hielte eine län-

gere Anträge ab.

Leute Woche tagte in Regina die

Municipal-Konvention der Provinz

Saskatchewan. Viele Delegaten waren

vom allen Teilen der Provinz er-

ufen und wurden viele wichtige

munizipale Fragen erörtert. Lieuten-

tant Governor Scott und Major

Williams hielten Beitragsanträgen

und Hon. Galer hielte eine län-

gere Anträge ab.

Leute Woche tagte in Regina die

Municipal-Konvention der Provinz

Saskatchewan. Viele Delegaten waren

vom allen Teilen der Provinz er-

ufen und wurden viele wichtige

munizipale Fragen erörtert. Lieuten-

tant Governor Scott und Major

Williams hielten Beitragsanträgen

und Hon. Galer hielte eine län-

gere Anträge ab.

Leute Woche tagte in Regina die

Municipal-Konvention der Provinz

Saskatchewan. Viele Delegaten waren

vom allen Teilen der Provinz er-

ufen und wurden viele wichtige

munizipale Fragen erörtert. Lieuten-

tant Governor Scott und Major

Williams hielten Beitragsanträgen

und Hon. Galer hielte eine län-

gere Anträge ab.

Leute Woche tagte in Regina die

Municipal-Konvention der Provinz

Saskatchewan. Viele Delegaten waren

vom allen Teilen der Provinz er-

ufen und wurden viele wichtige

munizipale Fragen erörtert. Lieuten-

tant Governor Scott und Major

Williams hielten Beitragsanträgen

und Hon. Galer hielte eine län-

gere Anträge ab.

Leute Woche tagte in Regina die

Municipal-Konvention der Provinz

Saskatchewan. Viele Delegaten waren

vom allen Teilen der Provinz er-

ufen und wurden viele wichtige

munizipale Fragen erörtert. Lieuten-

## Korrespondenzen.

Borden, Sask., 6. Sept. 1909.—  
Werter Courier! Weil jetzt die Zeit ist, wo will ich doch leben, meiner Pflicht nachzufolgen und dem Courier etwas mit auf die Reise geben.

Hier in unserer Gegend scheint alles still zu sein und somit kann ich nicht viele Neues berichten.

Bis hier sind gegenwärtig sehr mit Dreschen beschäftigt, weiches dieses Jahr der Farmer sowohl wie den Drescher froh stimmt, dieses giebt dies Jahr genügend Getreide. Die meisten haben so bis 27 Bushel per Acre gedreht und dabei ziemlich gut Beizen. Schade, daß das Weizenkraut wieder so bestig am Preis hält. Hoffentlich bleibt der Preis so, wie er jetzt ist, sonst kann der arme Farmer kein schwer verdientes Getreide wieder halb wugeschenken.

Wie sich mehrere ausgeprochen haben, wollen dieses Jahr die meisten in Cars schütten und dasselbe selbst verhindern, um wenigstens den richtigen Preis zu bekommen. Das ist ein großer Erfolg.

Das wunderbare Getreide hat dieses Jahr mehrere Tage verloren, eine Drehsaustellung gefaßt und gebunden, während es fertig wird, mit dem Dreischen zu beginnen. Wünsche ihm guten Erfolg.

Auch von Newisham hat sich eine Caroline-Dreschmaschine gefaßt und ist das erste Caroline-Mädchen in unserer Gegend und somit ist jeder neugierig, wie das Ding arbeiten wird.

Den 4. da Mrs. ereignete sich hier ein Unfall, der schlimme Folgen hätte haben können. Als D. R. D. mit Dreisen beschäftigt war bei Heinrich Ahmann, brach mit einem Mal unten im Stock Feuer aus, welches jedoch gelöscht wurde. Doch ehe man damit fertig war, hatte die Engine den Strom noch etliche Minuten zugeworfen und im Nu stand das Stock in Flammen, und wäre Herr D. R. Peters nicht ein erfahrener Engineer gewesen, so hätte daselbe großen Schaden angerichtet, doch gelang es ihm, die Maschine nach den Zeiten vom Feuer zu entfernen, wo dann wieder heilig gedrohnt wurde. Schaden wurde keiner angerichtet, außer das Futterstroh wurde ein Haub der Flammen. Es folgte doch ein großer Aufstand vor Feuer der den Dreischen.

Herr Gerd. Dyl, Langham, und Lehrer Dr. Lucas von Northern machten letzte Woche hier ein Hundert und hundert Leute hier die Notwendigkeit einer Fortbildungsschule klargemacht und suchten um Unterstüzung nach. Möchte jeder das Güte unterrichten und wenn jemand die Dreischnittheit nicht mehr nötig hätte, kann er in Northern in der Fortbildungsschule sein Studium fortführen.

Herr Johann Krüger hatte unlängst das Nachspiel, daß ihm einer seiner Arbeitskollegen freierte; es ist solches schwer für einen armen Arbeiter wie er.

Dad Dyl, der sich letzten Winter von der Regierung 10 Pfund Perch Weizen auf Probe kommen ließ, hat davon jetzt 5 Bushel und 10 Pfund gedrohnt. Wie er behauptet, soll derselbe früher sein wie der andere. Nun, wir brauchen auch mit frischen Weizeng. Hoffentlich kann er bald die ganze Gegend mit joltem Weizen versorgen.

Atelier David Dyl und Prediger David R. Alcott waren Sonntag in Bruderfeld, um einer Prüferberatung beizuhören.

Nun, der Aberdeener Beobachter scheint der Courier ganz vergessen zu haben, indem er nichts mehr für denselben schreibt. Bitte, mal wieder etwas von dir hören zu lassen.

Herrliche Gruss an die Redaktion und das Abgeordnetenhaus.

Der Mithelfer.

Mount Green, Sask., 2. Sept. 1909.—  
Werter Courier! Nun muß ich doch wieder einmal einige Neuigkeiten aus unserem baulichen Land auf den Courier berichten, sonst glaubt der Editor am Ende gar, daß die Deutschen in den grünen Bergen verblieben sind. Früher ließ es wohl immer, in den Hügeln und Bergen weithin von Eisenbahn kein Farmer bestehen und die ersten deutschen Ansiedler wurden verlädt und verworfen; doch jetzt, wo einige schon die erste Ernte haben, schwächt der Spott, denn es zeigt sich nun, daß die aufgewandte Arbeit sich reichlich lohnt. Die Ernte an Weizen und Getreide ist sehr gut und ist schon überall geblümt. Es braucht nur noch recht bald die Dreschmaschinen zu kommen, dann kann das Frühdienst beginnen. Man redet hier allgemein auf eine Ernte von 20 bis 32 Bushel auf Acre.

Untere beiden deutschen Drescher, die Herren Brüder Seifert sowohl wie die Herren Fries sind mit ihren Dreschmaschinen schon fleißig an der Arbeit und sind überall die Ergebnisse der Ernte über alles Erwartungen gut. So hat z. B. Herr Seifert auf seinem Lande 25 Bushel Weizen geerntet, wo er 15 oder höchstens 20 Bushel erwartet hat; auf anderen Plätzen wurden sogar 35 Bushel geerntet.

Wir Beobachter — wie wir von unseren Freunden genannt werden, da wir seit heute im Drähdahl im Westen von 1—13 westl. vom zweiten Meridian uns ansiedeln — haben ja noch keine nennenswerte Ernte, doch das wenige, was angebaut wurde, befriedigt vollkommen und zeigt,

dass das Land vorzüglich ist. Flachs, Raps, Melone, Gurzgemüse und andere Gartenfrüchte sind jetzt gut geblümt, trocken und ziemlich trocken. Besser haben.

Mit geringem Zuge hat die Ente-

jagd begonnen; leider sind die Enten sehr rar geworden, fast alle Slangen sind ausgetrocknet, soda nur wenig Wasser fließen.

Endige mein Schreiben mit einem Gruss an Editor und Leser.

John Seidler.

Herbert, Sask., 3. Sept. 1909.—  
Werter Courier! Weil jetzt die Zeit ist, wo will ich doch leben, meiner Pflicht nachzufolgen und dem Courier etwas mit auf die Reise geben.

Auch bei den Herren Steinlein kommt die Gegend sehr gut. Einer dieser Langweile hat Herrn Franz Steinlein strammen Buben gebracht, wozu wir Herrn Stein sehr herzlich gratulieren!

Auch bei den Herren Haffet hat Bewohner

Langeviele ein Andenken in Form eines strammen Buben zurückschafften und wie mir durch denselben mitgeteilt wird, hat er diesen Winter wieder so bestig am Preis hält. Hoffentlich bleibt der Preis so, wie er jetzt ist, sonst kann der arme Farmer kein schwer verdientes Getreide wieder halb wugeschenken.

Wie sich mehrere ausgeprochen haben, wollen dieses Jahr die meisten in Cars schütten und dasselbe selbst verhindern, um wenigstens den richtigen Preis zu bekommen. Das ist ein großer Erfolg.

Das wunderbare Getreide hat

dieses Jahr mehrere Tage verloren,

wie es ist, und wie es ist,



